Milena Bravermanová

The oldest textile items from the reliquary tomb of St. Ludmila

Acta Archaeologica Lodziensia nr 50/1, 87-94

2004

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.



Milena Bravermanová

The oldest textile items from the reliquary tomb of St. Ludmila

St. Ludmila was the first Duchess of Bohemia. and was baptised together with her husband Duke Boøivoj of the Přemyslid dynasty in Greater Moravia around the year 885. In 921 her daughter-in-law Drahomíra had her murdered at the ducal residence of Tetin near Prague. It was here that she was first buried. In 925 her grandson Duke Václav (St. Wenceslas) had her remains translated from Tetín to Prague and buried somewhere in the Basilica of St. George. Here her tomb was moved several times: for some time it could be found in a cross-shaped cavity lying on the axis of the church (known as the tomb of relics), later near the altar of the Holy Rood, and also in a richly decorated casket by the main altar of St. George. Around the year 1371 her remains found their final resting-place in the southern chapel below a gothic sepulchre (Fig. 1).

St. Ludmila is one of the most important Czech patron saints. However, widespread devotion to her was only established relatively slowly at the beginning. Her translation in the year 925 could have been regarded as her canonisation, but for a long time the cult of St. Ludmila was restricted to the ruling dynasty of the Pøemyslids and to the monastery of St. George where her remains were interred. It was not until the middle of the twelfth century that she was officially proclaimed a saint.

The tomb of St. Ludmila was opened in 1981 as part of an anthropological examination of the skeletal remains of historical personalities. In the vault below the neogothic altar in the chapel two lead caskets were found. In the first, which bore Ludmila's name, textiles were found in addition to the skeletal remains: a white cloth with brown embroidery, a white cloth with red embroidery, a piece of beige silk with a woven pattern, and a piece of brown unpatterned silk. Among the bones of the duchess was a "package" of crumpled white cloth with a geometric pattern containing fragments of unpatterned cloth (Fig. 2). In the second casket were found three skulls of unknown women, two of them wrapped in brown silk and one in purple silk (Fig. 3).

After being removed the textiles were restored in the State Restoration Workshops. One might have certain reservations about some of the procedures used at that time. In 1999 and 2000 Vendulka Otavská and Angelika Sliwka carried out fresh technological analyses of the textiles in the newly built conservation and restoration workshop of the Administration of Prague Castle and conserved some of the fabrics once again.



Fig. 1. View of the neogothic altar, the tomb of St. Ludmila, and the open vault. Photo from the Prague Castle Management archives.

On this occasion, in cooperation with other specialists, we also carried out scientific investigations, which have helped us to shed light from on different matters, not only on the dating the fabrics, but also on resolving issues related to how the remains of the saint had been moved in the past. One of the methods we used was that of detecting the presence of DNA, carried out by Ivan Mazura. By comparison with the authentic DNA of St. Ludmila, obtained from a minute sample from her skull, it was demonstrated that, with the exception of the unpatterned linen fragments, the

fabrics did not contain the DNA of the saint. This therefore means that, apart from the one exception mentioned, the fabrics must have come into contact



Fig. 2. Coffin with the remains of St. Ludmila. Photo from the Prague Castle Management archives.

with her remains later on. The archaeobotanical and archaeozoological examination carried out by Jaromír Beneš led to the same conclusion. This helped us discover new information about the samples removed from the "package". The samples were found not to contain any pollen or macro-residues. The "package" had therefore not been in a soil environment. On the contrary, it must have been placed in an environment where the circulation of air was limited. The same conclusion was reached by analysis of the entomofauna, characterised as those that survive in a shaded or covered, but relatively dry environment. Again the possibility of the "package" originating from a soil environment was clearly excluded. The dating of unpatterned linen and embroidered textile was verified by determining the ¹⁴C decay by Robert Hedges in the radiocarbon acceleration laboratory in Oxford. We wanted to know when these textiles could have been woven. Both sets of data established by scientific research agree with our historical interpretation.

The small fragments of delicate unpatterned linen cloth found in the "package" of linen material with a geometric pattern may be considered to be the remains of the oldest textiles (Fig. 4, anex 1). On some of the fragments of this fabric the remains of sewn borders and trimmed corners have been preserved. It may therefore be the remains of clothing or a square veil or altar covering, or possibly a humeral veil. Since linen was cultivated in the early Middle Ages in Asia,

North Africa, and throughout Europe, and thus in Bohemia, too, the material may have been of domestic origin, although it is remarkably delicate. Human DNA was found on the fabric. Since it corresponded to a large degree with the DNA of St. Ludmila (it was not possible to take a clear reading of a small section of the nucleotides when sequencing them), it can be assumed that this textile was used for the first translation in the year 925 from Tetín to Prague. According to a historical source from the end of the tenth century, known as the Kristián Legends, Ludmila's remains were wrapped in a cloth for this journey. However, the textile was unlikely to have been in the grave in Tetín, for no remnants of the soil environment have been found in the samples. The dating of the ¹⁴C decay agrees with our interpretation, as it indicates the year 926±35.

The material that these fragments were wrapped in, and which has already been mentioned, was a linen fabric decorated with an embroidered geometric pattern based on a swastika (Fig. 5, anex 2). Both the embroidery and the background were made of linen and were coloured white. This fabric, too, was found in a fragmentary state. Since, according to written sources, a tradition of embroidery existed in St. George's monastery, this material, too, may have been domestic in origin. If it was imported, then probably from the German area or from Egypt. It is possible to



Fig. 3. Coffin with the remains of three unknown women. Photo from the Prague Castle Management archives.

date it to the second half of the tenth century. It is the oldest example of embroidery to be found in our country. The ¹⁴C dating indicates the year 1024±40 which corresponds closely with our historical interpretation.

Another piece of material used to wrap the bones of St. Ludmila was a silk fabric which is today a beige colour. The pattern, which can now only be made out with difficulty, is woven in the same colour as the background and is based on the contrast between matt

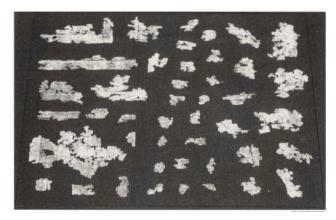


Fig. 4. Linen fragments, photo of the whole. Photo J. Gloc.

and shiny areas. As has now been demonstrated, the material is woven using the rarely preserved binding known as protolampas (annexe 3). Most of the preserved fabric (up to the band on the lower border) is decorated by double-circle medallions that touch each other (Fig. 6). The area between the two circles is filled by tendrils. Within the medallions birds are placed symmetrically on either side of a tree. An identical pattern is to be found on two other known fabrics, chasubles preserved in fragments, that are believed to have been worn by bishops (Bernward of Hildesheim and Meinwerk of Paderborn) living in the first half of the eleventh century in Germany. However, it transpires that in addition to the pattern just described, there is a band on the lower border of the fabric from St. Ludmila's coffin decorated with a pattern that was previously unknown, woven with the same binding (Fig. 7). This pattern is finer. In one row there are medallions consisting of circles containing four small birds facing each other in pairs, and in the next there are octagons containing four birds facing each other with fluttering ribbons round their necks. The medallions are all linked to each other. On the basis of an interpretation of the two patterns, it seems that the fabric which was placed with Ludmila's remains was woven in the first third of the eleventh century in Byzantium or in some Islamic workshop in the Near East, in Iraq or Syria.

Up until now, the material was believed to be the pall for the reliquary coffin. However, it has now been shown that it is the rear part of a dalmatic, originally decorated with two parallel red bands, sewn onto it in a vertical direction (Fig. 8: 1). The neck and sides were hemmed with a silk fabric with a gold pattern. These decorative elements are not preserved (Fig. 8:

2). We believe that the dalmatic came to Bohemia as a finished garment, intended to be worn by a bishop. Probably only the rear part of it has been preserved. It is possible that the entire garment was originally placed in St. Ludmila's coffin. After having come into contact with her remains it would have become a secondary relic. Some parts of the garment might then have been distributed among altars in churches and chapels.

A brown unpatterned silk fabric with no traces of cutting was also found in both the reliquary caskets (annexe 4), and a red silk material (annexe 5), probably the remains of a piece of lining. Both of them were probably imported from Asia, Byzantium, or the Islamic Empire. A red unpatterned weft-faced compound twill lay in the space in front of both caskets (annexe 6). Other fabrics from the casket of St. Ludmila – the remains of a surplice and an altar covering – are more recent and so far we have not examined them.

The re-interpretation of the oldest fabrics from the reliquary casket of St. Ludmila has brought clarification on several points, particularly with regard to dates. We can therefore attempt to use the results of the examination to shed light on questions surrounding the form and location of the earliest graves of St.

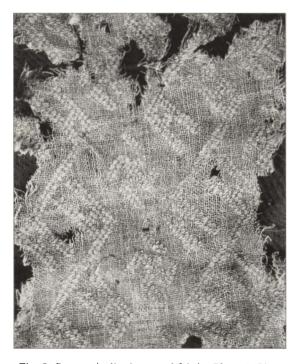


Fig. 5. Geometrically decorated fabric. Photo J. Gloc.

Ludmila and the places where the casket (or caskets) with her remains were placed.

The earliest legends recount that immediately after her murder on 15 September 921 St. Ludmila was buried in a grave in the earth in Tetín. In the year 925 St. Václav (Wenceslas) had his grandmother translated from Tetín to Prague and placed in the basilica of

St. George in a grave dug in the earth. For a long time it was believed that St. Ludmila was kept for a certain time in the southern chapel of the basilica in the cavity for graves in front of the altar, which today is

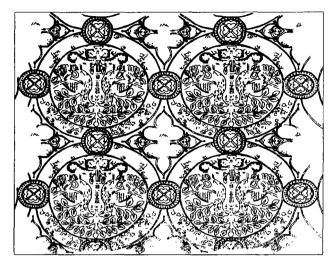


Fig. 6. Pattern with pairs of birds in circles. Drawn V. Otavská.

empty. Recently however this interpretation has been called into question. In the thirteenth century it was recorded that the relics of St. Ludmila reposed at the time in a magnificent casket behind the main altar of St. George. The altar however at that time was already in the raised Romanesque presbytery, which was not built until after the reconstruction of the basilica after a fire in the year 1142. The remains of the saint were most probably not transferred to the side chapel until after 1371.

The resting-place of St. Ludmila in earlier times must therefore have been somewhere else. On the basis of a reference to its location in a description of the fire in Prague Castle in 1142 it can be assumed to have been beside the altar of the Holy Rood. The casket was however no longer in the earth, but was accessible. In the basilica of St. George the altar of the Holy Rood is recorded to have been by the grave of Duke Boleslav II (died 999). The earliest legends however indicate that the first grave of St. Ludmila in the basilica was below the level of the floor.

To the east of the grave of Boleslav II, and so close to it that it was disturbed when Boleslav's remains were interred, was a cavity in the shape of a cross, enclosed by stones joined with mortar (Fig. 9). One possible interpretation is that it was constructed sometime during the tenth century, probably in connection with the foundation of the female monastery in 973, as a tomb for relics. In our view it is probable that it was made for the remains of St. Ludmila. It was already a reliquary tomb, but still in the earth. The most likely date for the removal of St. Ludmila from this cross-shaped cavity is 999, when the cavity must

have lost its original function. However, the casket with her remains stayed near the altar of the Holy Rood.

If we compare these findings with the dating of the fabrics, it is possible to conclude that the piece of linen textile, today preserved only in fragments, was used during the first translation in the year 925. This theory is supported by the human DNA found on it, which to a large extent corresponds with that of St. Ludmila. The material was however most probably not in the grave in Tetín, because no traces of a soil environment have been found in the samples. The remains of the saint were wrapped in the embroidered fabric before being placed in the cross-shaped cavity, most likely in connection with the foundation of the monastery in 973. The dalmatic was not added until after 999. The oldest pieces of material from the casket of St. Ludmila can be regarded as what were known as brandea, that is, textiles that came into contact with the body or remains of a saint. The word was used to refer to part of the funeral attire of a saint, and in an extended sense any fabrics that had at some time touched the remains.

Annexes:

1. Linen fragments

44 small fragments (accompanied by a quantity of loose material – the remains of different fabrics); on

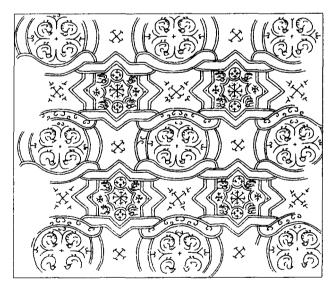
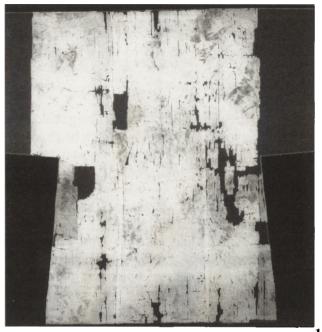


Fig. 7. Pattern with linked medallions. Drawn V. Otavská.

11 of the fragments a border has been preserved, stitched down with small stitches using linen thread; in 5 cases this is or could be a trimmed corner; in one case it appears that there are the remains of a further layer of fabric in the border, which might have been the housing for a belt or drawstring; one of the fragments could be the remains of a belt or drawstring.



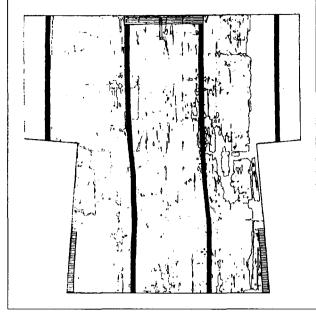


Fig. 8. 1 - protolampas, rear part of dalmatic, photo of the whole. Photo J. Gloc; 2 - reconstruction of the dalmatic. Drawn V. Otavská.

binding – tabby

material

warp: linen, Z twist, light-coloured

density - 36 to 44 warp ends per cm (mostly 40)

weft: linen, Z twist, light-coloured

density – 28 to 30 weft threads per cm (mostly 30)

selvage of the fabric not preserved, original total width unknown

no pattern

sewing thread - linen, S twist from two threads without visible twist, light-coloured

2. Fabric with embroidered geometrical pattern binding - tabby

material

warp: linen, Z twist of irregular strength, lightcoloured

density – 12 to 31 warp ends per cm, increasing towards the selvages

weft: linen, Z twist of irregular strength, lightcoloured

density – 15 to 25 weft threads per cm

selvage-preserved on one side, original total width unknown

binding of the selvage – tabby

material - one warp thread - linen, S twist from two threads slightly Z-twisted, light-coloured

pattern - embroidery; thread - linen, S twist, lightcoloured, coarser

3. Protolampas

binding – protolampas

(protolampas with derived tabby in the ground and 1/2 S twill in the pattern – the right side)

warp: one thread of main warp to one thread of binding warp

material

main warp: silk, Z twist, coarse white

binding warp: silk, Z twist, coarse white

découpure – one thread of main warp

density – 18 to 22 threads of the main warp and 18 to 22 threads of the binding warp per cm

weft: one ground weft, one lancé weft, all passées with the same weft order (in both patterns)

material

ground weft - silk without visible twist, coarse white

lancé weft - silk without visible twist, coarse white découpure - 3 passées

density - 50 to 58 passées per cm

starting border: on the lower border of the dalmatic, fringes from warp threads about 1 cm long have been partially preserved, which might be rest of starting border

pattern repeat (two patterns):

(the height of the pattern repeat fluctuates with the density of the weft, the width of pattern repeat with the density of the warp)

- pattern repeat of "large" pattern: height 18 to 24.2 cm, width 24.3 to 28.2 cm

- pattern repeat of "small" pattern: full height not preserved, width is half width of "large"

pattern

point repeat (with double point)

selvage of fabric not preserved, original total width unknown

2



Fig. 9. Cross-shaped cavity and tomb of Boleslav II. Taken from Borkovský 1975, picture 46.

4. Brown fabric

binding - tabby

material:

warp: silk, Z twist, today a brown colour

density – 34 to 48 warp ends per cm, increasing towards the selvages

weft – silk, Z twist, today a brown colour (stronger than that of the warp)

density -36 to 48 weft threads per cm (fluctuates irregularly)

selvage – preserved on both sides of the fabric, total width of the fabric – 46.5 cm-binding – tabby, width 2 mm (approximately, fluctuates)

- material - on one side 5 warp threads, silk, Z twist, today a brown colour, double or triple - on the other side 4 warp threads, silk, Z twist, today a brown colour, double or multiple

no pattern

5. Red fabric

binding - tabby

material:

warp: silk without visible twist, today a red colour density – 30 to 46 warp ends per cm, increasing towards the selvages

weft: silk without visible twist, today a red colour (stronger than the warp)

density - 20 to 30 weft threads per cm

selvage – preserved on one side, original total width unknown

- binding - tabby, width - 0.5 cm

- material - about 22 warp threads - silk without visible twist, today a red colour no pattern

6. Weft-faced compound twill

binding – weft-faced compound twill with two weft systems

warp: one thread of main warp to one thread of binding warp

material

main warp: silk, Z twist, today a beige colour binding warp: silk, Z twist, today a beige colour density – 24 to 25 threads of main warp and 24 to 25 threads of binding warp per cm

weft – 2 weft systems, one weft appears on the right side of the fabric, the other on the wrong side material

- 1. weft: silk, without visible twist, today a reddish-brown colour
- 2. weft: silk, without visible twist, today a reddish-brown colour

density – 36 to 42 passées per cm

selvage not preserved, original total width unknown

no pattern

SOURCES

Codex diplomaticus et epistolaris regni Bohemiae, ed. G. Friedrich, I, Praha 1904.

Fontes rerum bohemicarum I, II, ed. J. Emler, II, Pragae 1873, 1874.

V. Chaloupecký, *Prameny X. století. Legendy Kristiánovy o svatém Václavu a svaté Ludmile* (Tenth Century Sources. The Kristián Legends about St. Wenceslas and St. Ludmila), "Svatováclavský sborník", II/ 2, Praha 1939.

J. Ludvíkovský, Kristiánova legenda, Život a umučení svatého Václava a jeho báby svaté Ludmily. K vydání připravil, přeložil a poznámkami opatřil Jaroslav Ludvíkovský (The Kristián Legend. The Life and Martyrdom of St. Wenceslas and his Grandmother St. Ludmila. Edited, translated, and provided with footanexs by Jaroslav Ludvíkovský), Praha 1978.

Die Chronik der Böhmen des Cosmas von Prag, Monumenta Germaniae historica, Scriptorum rerum Germanicarum, Nova series, t. II, ed. von B. Bretholz, München 1980.

Die Chronik des Bischofs Thietmar von Merseburg und ihre Korvier Überarbeitung, Monumenta Germaniae historica, Scriptorum rerum Germanicarum, Nova series, t. IX, ed. von R. H. Holtzmann, Berlin 1935.

Magnae Moraviae fontes historici III, ed. L. Havlík, D. Bartoòková, Brno 1969.

A. I. Rogov, M. Bláhová, V. Konzal, *Staroslověnské legendy českého původu. Nejstarší kapitoly z dějin česko-ruských vztahů* (Old Slavonic Legends of Czech Origin. The Oldest Chapters in the History of Czech-Russian Relations), Praha 1976.

BIBLIOGRAPHY

Bažantová N.

1983 Textilní fragmenty z hrobky kněžny Ludmily (Textile

- Fragments from the Tomb of Duchess Ludmila), "Památky a příroda", 8, 513-519.
- 1987 Textilie z hrobu kněžny Ludmily. Katalog výstavy, Národní muzeum v Praze, Lobkovický palác. (Textile Items from the Tomb of Duchess Ludmila. Exhibition catalogue. National Museum in Prague, Lobkowicz Palace.), Praha.
- 1990 *The Tunic from the Reliquary of Saint Ludmila*, "Textile History", 21/1, 3-12.
- 1996 Romanesque and early Gothic silk textiles from Czech sources, [in:] Ibrahim ibn Yacqub at-Turtushi: Christianity, Islam and Judaişm Meet in East-Central Europe, c. 800 –1300, Praha, 93102.
- 1998 Svědectví textilií z relikviářového hrobu sv. Ludmily (The Testimony of the Textile Items from the Tomb of St. Ludmila), "Listy filologické", 121, nos. 3-4, 220-254.

Borkovský J.

- 1960 Piscina ve tvaru kříže ve svatojiřské bazilice na Pražském hradě (The Cross-Shaped Piscina in St. George's Basilica in Prague Castle), "Archeologické rozhledy", XII, 680-691, 697-700.
- 1961 Hrobka Boleslava II. v bazilice sv. Jiří na Pražském hradě (Předběžná zpráva.) (The Tomb of Boleslav II in the Basilica of St. George in Prague Castle. (Provisional Report.)), "Památky archeologické", LII, 532 542.
- 1975 Svatojiřská bazilika a klášter na Pražském hradě (St. George's Basilica and Monastery in Prague Castle), Praha.

Braun J

1907 Geschichte der liturgischen Gewandung im Occident und Orient, Freiburg im Breisgau.

1924 Der Christliche Altar, München.

Bravermanová M.

- 2001 Hrob Boleslava II., Das Grab Boleslavs II. (The Tomb of Boleslav II), [in:] Přemyslovský stát kolem roku 1000. Na paměť knížete Boleslava II., zemřelého 7. února roku 999 (The Přemyslid State around the Year 1000. In Memory of Duke Boleslav II, died 7 February 999), Praha, 247-260, 348-352.
- 2000-2001 Die Bestattung der hl. Ludmila, [in:] Europas Mitte um 1000, Beiträge zur Geschichte, Kunst und Archäologie, Handbuch und Katalog zur Austellung, Band I., II., Katalog, ed. A. Wieczorek, H.-M. Hinz, Stuttgart, 376-378.

Bravermanová M., Frolík J.

2000-2001 Die Prager Burg, [in:] Europas Mitte um 1000, Beiträge zur Geschichte, Kunst und Archäologie, Handbuch und Katalog zur Austellung, Band I., II., Katalog, ed. A. Wieczorek, H.-M. Hinz, Stuttgart, 136-139.

Bravermanová M., Charvát P., Novák, V., Tomková, K.

2000-2001 Der Handel zwischen West und Ost, [in:] Europas Mitte um 1000, Beiträge zur Geschichte, Kunst und Archäologie, Handbuch und Katalog zur Austellung, Band I., II., Katalog, ed. A. Wieczorek, H.-M. Hinz, Stuttgart, 253-255

Brown P.

1981 The cult of the saints. Its rise and function in Latin Christianity, Chicago.

Březinová H.

1997 Doklady textilní výroby v 6.-12. století na území

Čech, Moravy a Slovenska (Records of Textile Production in the 6th to the 12th Centuries in the Bohemian, Moravian and Slovak Lands), "Památky archeologické", LXXXVIII, 124-179.

Fehring G. P.

1971 Die Kreuzgrabenanlagen von Prag - St. Georg und Unterregenbach – St. Veit. Taufbecken oder Reliquiengräber?, [in:] Actes du VII^e Congrés International des Sciences Préhistoriques et Protohistoriques, Prague, 1167-1170.

Fichtenau H.

1952 Zum Reliquienwesen im frühen Mittelalter, "Mitteilungen des Instituts für österreichische Geschichtsforschung", LX, 60-89.

Flury-Lemberg M.

1988 Textile Conservation and Research, Bern.

Frolík J., Smetánka Z.

1997 Archeologie na Pražském hradě (Archaeology in Prague Castle), Praha.

Frolík J., Maříková-Kubková J.

Růžičková, E., Zeman A.

2000 Nejstarší sakrální architektura na Pražském hradě. Výpověď archeologických pramenů (The Oldest Sacral Architecture in Prague Castle. The Testimony of Archaeological Sources), Praha.

Geijer A.

1938 Birka III. Die Textilfunde aus den Gräbern, Upsala. 1979 A history of textile art, London.

Grönwoldt R.

1993 Stickereien von der Vorzeit bis zur Gegenwart aus dem Besitz des Württembergischen Landesmuseums Stuttgart und der Schlösser Ludwigsburg, Solitude, Monrepos, München.

Hledíková Z.

1991 *Druhý život sv. Ludmily* (The Second Life of St. Ludmila), "Dìjiny a souèasnost", 2, 11-15.

Hlobil I.

1985 Gotický náhrobek sv. Ludmily na Pražském hradě (The Gothic Tomb of St. Ludmila in Prague Castle), "Umění", 33, 377-402.

Charvát P.

- 1990 Pallium sibi nullatenus deponatur: Textilní výroba v raně středověkých Čechách (Textile Production in Early Mediaeval Bohemia), "Archaelogia historica", 15, 69-85.
- 1998 Dálkové styky českých zemí a Hedvábná cesta v raném středověku (Distant Connections of the Czech Lands and the Silk Route in the Early Middle Ages (up till 1300)), [in:] Hedvábná cesta (Soubor studií) (do roku 1300) (The Silk Route (A Collection of Studies)), Praha, 11-37.

Kaczmarek R., Witkowski J.

1993 Dzieje relikwii i relikwiarze Świętej Jadwigi (Well-Known Relics and Reliquaries of St. Hedwig), [in:] Święta Jadwiga Śląska (ok. 1174 - 1243) (Saint Hedwig of Silesia (ca. 1174-1243)) Wrocław, 31-91.

Kostelníková M.

1972 Velkomoravský textil v archeologických nálezech na Moravě (Greater Moravian Textile Items in Archaeological Finds in Moravia), Studie Archeologického ústavu Československé akademie věd v Brně (A Study by the Archaeological Institute of the Czechoslovak Academy of Sciences in Brno), 4, Praha.

Merhautová A.

1966 Bazilika sv. Jiří na Pražském hradě (The Basilica of St. George in Prague Castle), Praha.

Muthesius A.

1997 Byzantine silk weaving from 400 to 1200, Vienna. Müller-Christensen S.

1960 Das Grab des Papstes Clemens II. im Dom zu Bamberg, München.

1972 Die Gräber im Königschor, [in:] Der Dom zu Speyer, Die Kunstdenkmäler von Rheiland-Pfalz, 5, München und Berlin, 923-1024.

1973 Suevia Sacra. Frühe Kunst in Schwaben, Ausstellung Katalog, Augsburg, 51-52, 192-216.

Nahlik A.

1964 Tkaniny welniane importowane i miejscowe Nowgorodu Wielkiego X-XV w. (Woollen Fabrics from Sovereign Great Novgorod in the 10th to the 15th Centuries), Wrocław-Warszawa-Kraków.

1965 Tkaniny wsi wschodnioeuropejskiej X -XIII w. (Eastern European Fabrics from the 10th to the 13th Centuries), Łódź.

Otavský K., Salím M. A. M.

1995 Mittelalterliche Textilien I. Agypten, Persien und Mesopotamien, Spanien und Nordafrika, Bern.

Pfeiderer, R.

1992 Atributy světců (Attributes of the Saints), Praha. Podlaha A., Šittler E.

1903 *Chrámový Poklad u Sv. Víta v Praze* (The Cathedral Treasure of St. Vitus' Cathedral in Prague), Praha.

Profantová N.

1996 Kněžna Ludmila. Vládkyně a světice, zakladatelka rodu (Duchess Ludmila. Ruler and Saint, Founder of a Dynasty), Praha.

Schmedding B.

1978 Mittelalterliche Textilien in Kirchen und Klöstern der Schweiz, Bern.

1981 Beobachtungen bei der Restaurierung der Kasel des heiligen Bernward von Hildesheim, [in:] Docimenta Textilia, München, 185-195.

Schorta R.

1997 Zur Entwicklung der Lampastechnik, [in:] Islamische Textilkunst des Mittelalters: Aktuelle Probleme, "Riggisberger Berichte", Riggisberg, 173-180.

2001 Monochrome Seidenstoffe des hohen Mittelalters. Untersuchungen zu Webtechnik und Musterung, Berlin.

Schuette M., Müller-Christensen S.

1964 The art of Embroidery. London.

Schulze P.

1917 Alte Stoffe, Berlin.

Sláma J.

1977 Svatojiřské kostely na raně středověkých hradištích

v Čechách (Churches Consecrated to St. George in Early Mediaeval Settlements in Bohemia), "Archeologické rozhledy", XXIX, 3, 269-280.

Smetánka Z., Chotibor P., Kostílková M.

1986 Archaelogical Excavations in the Chapel of St. Ludmila – A Preliminary Report, "Archeologica historica", 11, 283-293.

Sommer P.

2000 Smrt kněžny Ludmily a začátky české sakrální architektury The Death of Duchess Ludmila and the Beginnings of Czech Sacral Architecture, "Český časopis historický", 2, 229-260.

Stauffer A.

1991 Die mittelalterlichen Textilien von St. Servatius in Maastricht, Bern.

Textile Grabfunde

1987 Textile Grabfunde aus der Sepultur des Bamberger Domkapitels, München.

Thompson D.

1985 Cotton double cloths and embroidered and brocaded linen fabrics from tenth to fourteenth century Egypt: their relation to traditional Coptic and contemporary Islamic style, "Bulletin de laison au C.I.E.T.A.", 35-49.

Třeštík D.

1990 *Vražda kněžny Ludmily* (The Murder of Duchess Ludmila), "Dějiny a současnost", 2, 6-11.

1997 *Počátky Přemyslovců. Vstup Čechů do dějin (530 - 935)* (The Origins of the Přemyslids. Bohemia Makes its Appearance in History (530-935)), Praha.

Vlèek E.

1997 Nejstarší Přemyslovci. Fyzické osobnosti českých panovníků. Postavy českých dějin očima antropologa (The Earliest Přemyslids. The Physical Personalities of the Bohemian Rulers. Figures from Czech History through an Anthropologist's Eyes), Part I, Praha.

Vocabulary

1964 Vocabulary of Technical Terms: Fabrics, Lyon. von Wilckens L.

1987 Zur kunstgeschichtlichen Einordnung der Bamberger Textilfunde, [in:] Textile Grabfunde aus der Sepultur des Bamberger Domkapitels, München, 62-79.

1991 Die textilen Kunste. Von der Spätantike bis um 1500, München.

1996 Gewebe aus dem Maur – Schrein, unpublished, stored in the documentation of the State Institution for the Protection of Historical Monuments in Western Bohemia in Plzeň, unpaged.

Wäscher H.

1959 Der Burgberg in Quedlinburg, Berlin.

Milena Bravermanová

Kancelare Prezidenta Republiky (Dep. Of. Art. Collections of the Administration of Prague Castle) CZ-11 908 Praha-Hrad Czech Republik